



## ALLIANCE FRANCAISE DE SANTA CLARA VALLEY

MAI / JUIN / JUILLET 2006

### Comité Directeur

Président : Philippe Gonzalez  
Ecole et Courrier: Marie-Claude Garrity  
Trésorier : Pieter Smith  
Secrétaire : Marie-Hélène Dickman  
Bulletin : Nina Tanti  
Bourse scolaire : Jacqueline Walker  
Liaison avec la troupe de théâtre : Nicole Amon  
Bibliothèque: Bernadette Theisen  
Café / conversation : Sylvie Charmot  
Cercle de lecture : Bernadette Theisen  
Adhésions : Catherine Guittard  
Déjeuners : Stella Tan  
Programmes : Philippe Gonzalez  
Site web : Andrès Cathalifaud  
Denis Derendinger  
Amélia Després  
Dynamiques : Philippe Gonzalez  
Carnet social : Bernadette Theisen  
Hospitalité : \_\_\_\_\_  
Publicité : \_\_\_\_\_

### REMERCIEMENTS

☺ Nous remercions chaleureusement nos trois conférenciers pour les mois de février, mars, et avril: Bernadette Theisen, Hervé le Mansec, et Hélène Laroche-Davis.



### LE CONCOURS NATIONAL 2006

Félicitations à notre lauréat de Santa Clara Valley : **Alastair Gesmundo**, étudiant à Santa Clara University, qui a gagné le 3<sup>ème</sup> Prix dans la catégorie 1-2 ans de français. Bravo !

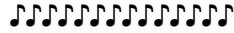
### EN MAI

L'association L'île de France nous invite à partager jeux de pétanque et repas à Sunnyvale le samedi 20 mai. Les places étant limitées, merci de réserver en contactant Marie-Claude à [marieclaude@afscv.org](mailto:marieclaude@afscv.org) ou 408-445-2095. Vous aurez ainsi tous les renseignements: l'heure, ce qu'il faut apporter, l'adresse et les directives pour y aller.



## **EN JUIN**

Fête de la Musique le samedi 17 juin à Willow Glen. Lincoln Avenue sera fermée à la circulation de Willow Street à Minnesota Avenue. Venez vous promener, danser, manger, boire, écouter de la musique, etc... Rendez-vous devant « Le Boulanger » à 15h et/ou à 18h (près du carrefour Lincoln/Minnesota).



## **EN JUILLET**

Fête Nationale : Pique-nique familial au Park Sanborn, Saratoga, site Ohlone, le dimanche 9 juillet à partir de midi. Apportez votre repas pique-nique et un dessert à partager. N'oubliez pas vos jeux ! (boules de pétanque, badminton, etc.) Parking : 5 dollars

*Sanborn County Park is located on Sanborn Road. From Saratoga, proceed two miles west on Highway 9 to Sanborn Road. Turn left onto Sanborn Road, traveling one mile to park entrance.*

**LE MOT CULTUREL:** A propos de voyages et du profit à tirer de la connaissance d'autres peuples. Tsunami, conflits ethniques, attentats terroristes, tremblements de terre, tchikoungounya, voilà autant de facteurs qui pourraient décourager certains voyageurs de se rendre dans des contrées lointaines. D'autres, par contre, ne résisteront jamais à l'appel du grand large. Je vous invite à lire ce que l'écrivain-philosophe français du seizième siècle, Michel de Montaigne écrit :

*Le voyager me semble un exercice profitable. L'âme y a une continuelle exercitation à remarquer les choses inconnues et nouvelles; et je ne sache point meilleure école à former la vie que de lui proposer incessamment la diversité de tant d'autres vies, fantaisies et usages, et lui faire goûter une si perpétuelle variété de formes de notre nature. Le corps n'y est ni oisif ni fatigué, et cette modérée agitation le met en haleine.(...). La diversité des façons d'une nation à une autre ne me touche que par le plaisir de la variété. Chaque usage a sa raison. J'ai honte de voir [certains voyageurs] s'effaroucher des formes contraires aux leurs : il leur semble être hors de leur élément quand ils sont hors de leur village. Où qu'ils aillent, ils se tiennent à leurs façons et abominent les étrangères. Ils voyagent couverts et enfermés dans une prudence taciturne et incommunicable, se défendant de la contagion d'un air inconnu. Bonne méditation. Bernadette Theisen*

**COURS DE L'ALLIANCE - FRENCH CLASSES** Spring session : April, May, and Juin.  
Summer session: July, August, and September. For more information contact Marie-Claude at [marieclaud@afscv.org](mailto:marieclaud@afscv.org) or 408-445-2095

Les activités suivantes sont réservées aux membres de l'Alliance à jour de leur cotisation :

**LE CAFE CONVERSATION** Le Café Conversation aura lieu le jeudi 18 mai.

Pour tout renseignement veuillez contacter l'animatrice Sylvie à [sylviecharmot@yahoo.com](mailto:sylviecharmot@yahoo.com)  
Pas de réunions aux mois de juin, juillet, août.

**CERCLE DE LECTURE** Réunion au Boulanger de Los Gatos à **16 heures le jeudi 25 mai** pour discuter le roman de **Didier Van Cauwelaert « Hors de moi »** (2003). Il n'y aura pas de réunion au mois de juin. La prochaine discussion aura lieu le **jeudi 27 juillet** sur le livre de **Eric Orsenna « Madame Bâ »** (2003). Pour tout renseignement, vous pouvez contacter Bernadette Theisen par courriel : [theisen@netzero.net](mailto:theisen@netzero.net)

**BIBLIOTHEQUE :** Pour tout renseignement prière de contacter Bernadette Theisen.

Remerciements à notre adhérent Jacob Barron et à Patricia de Los Gatos pour leurs dons de livres pour notre bibliothèque.

Nouveaux titres qui peuvent être empruntés par les membres de l'AF de SCV : 1- « Les fourmis » de Bernard Werber, roman de 1991. 2- « Mémoires du large » de Eric TABARLY 3- « Mitterrand et les 40 voleurs » de Jean MONTALDO (1994). 4- « Rendez l'argent » de Jean Montaldo (1995). 5- « Le grand océan » de J.P. Millet (course autour du monde, 1975)

**LES DEJEUNERS MENSUELS** Exceptionnellement, le déjeuner du mois de mai n'aura PAS lieu un mercredi mais un jeudi, donc le **jeudi 18 mai** chez Bernadette Theisen à midi. Veuillez la contacter [theisen@netzero.net](mailto:theisen@netzero.net) ou par tél. 408-353-1889 pour lui dire ce que vous pouvez apporter et pour qu'elle vous donne les directions. En juin, le déjeuner aura lieu le **mercredi 21 juin** chez Stella Tan (San José). Tel: (408) 997-8655  
**Courriel:** [stella.tan@sbcglobal.net](mailto:stella.tan@sbcglobal.net)

**LES DYNAMIQUES** El Torito à Santa Clara : **le 11 mai et le 8 juin à partir de 19h00.** 2950 Lakeside Drive, Santa Clara, CA 95051. Pour tout renseignement contactez Philippe Gonzalez à [philippe.gonzalez@afscv.org](mailto:philippe.gonzalez@afscv.org)

## **CINEMA**



Prochainement au French CinéClub de Palo Alto :

- ❑ DE BATTRE MON COEUR S'EST ARRÊTÉ (THE BEAT THAT MY HEART SKIPPED) 2005 by Jacques Audiard with Romain Duris, Niels Arestrup, Linh Dan Pham. Wed. May 10. 8pm
- ❑ COMME UNE IMAGE (LOOK AT ME) 2004 by Agnès Jaoui with Jean-Pierre Bacri, Marilou Berry, Agnès Jaoui, Laurent Grevill. Wed. May 24. 8pm
- ❑ LES DIABOLIQUES 1955 by Henri Georges Clouzot with Simone Signoret, Paul Meurisse, Charles Vanel, Vera Clouzot. Wed. May 31. 8pm
- ❑ LA CHÈVRE 1981 by Francis Weber with Pierre Richard, Richard Depardieu. Wed. June 07. 8pm

- ❑ TCHAO PANTIN 1983 by Claude Berri with Coluche, Richard Anconina, Agnès Soral. Wed. Jun 14. 8pm
- ❑ FÊTE DE LA MUSIQUE : CONCERT SIMON DRAY (7PM) + UN COEUR EN HIVER (A HEART IN WINTER) (8:30PM) 1992 by Claude Sautet with Emmanuelle Béart, Daniel Auteuil, André Dussolier. Wed. Jun 21. 7pm
- ❑ LES VACANCES DE M. HULOT 1953 by Jacques Tati with Jacques Tati. Wed. Jun 28. 8pm

**Palo Alto Art Center - 1313 Newell Road, Palo Alto**

**Suggested Donation \$8 - Reduced / Students \$6**

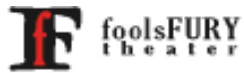
<http://www.frenchcineclub.com/>

### ACTIVITES FUTURES

Pour la rentrée d'automne nous vous proposons :

- ❑ Un Cinéclub avec San José State
- ❑ Un marché français le samedi 30 septembre avec L'Ecole Franco-Américaine de la Silicon Valley

**SITE WEB** Tenez-vous au courant de nos activités sur Internet à : <http://www.afscv.org>



**FoolsFURY, in collaboration with the Alliance Française  
Present THE DEVIL ON ALL SIDES (LE DIABLE EN PARTAGE) By Fabrice  
Melquiot, one of Europe's most lauded young playwrights "The Theatrical  
Discovery of the Year"**

**May 7<sup>th</sup> through May 28<sup>th</sup> 2006 At Traveling Jewish Theater, San Francisco**

**Contact: Sonia de Beaufort**

**Tel: 408 593 6593**

Pas de bulletin en juillet/août . Prochain bulletin : septembre/octobre 2006.

**Bonnes vacances !**

